



Проект "Integrated Employment Interventions in the Border Cooperation Region, Giurgiu - Ruse", MOBGIRU,  
код 16.4.2.036



## БЪЛГАРСКА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ

„Договорът се финансира с подкрепата на Европейския съюз,  
Правителството на Република България и Правителството на Румъния“

## ДОГОВОР ЗА РАЗРАБОТВАНЕ, ВНЕДРЯВАНЕ И ГАРАНЦИОННА ПОДДРЪЖКА НА СПЕЦИАЛИЗИРАНИ СОФТУЕРНИ ПРОДУКТИ

№ ДУ-34/11.06.2018.

по обособена позиция (лот) № 2: „Разработване, доставка, инсталация и внедряване на ИТ  
платформа за повишаване на професионалната мобилност в региона Гюргево – Русе по Проект  
MOBGIRU, 16.4.2.036“

Днес, 11.06.2018 г. (дд.мм.гггг), в гр. София, между:

БЪЛГАРСКА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ (БАН), с адрес: Р България, гр. София, ул. “15-ти  
ноември” № 1, код по Регистър БУЛСТАТ 000662018 и номер по ЗДС BG 000662018,  
представлявана от заличено име и научно звание -  
чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД \* - Председател на БАН и заличено име -  
чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД \* – гл.  
счетоводител на БАН съгласно Устава на БАН и Правилника за дейността на БАН-  
Администрация, наричана за краткост ВЪЗЛОЖИТЕЛ от една страна,

\* ЗЗЛД = Закон за защита на личните данни.

"АСАП" ЕООД, със седалище и адрес на управление: Р България, област София (столица),  
община Столична, гр. София 1612, район Красно село, бул. „Цар Борис III-ти“ № 93-95, ет.2, офис  
1/едно прим/, ЕИК 175370880 и ДДС номер BG 175370880, представлявано от заличено име - чл. 2, ал. 1  
ЗЗЛД, в качеството на управител, съгласно информация от Търговския Регистър  
(<https://public.brra.bg/CheckUps/Verifications/ActiveCondition.ra?guid=0b063d1630774d58a4a2796f6a1676bc>), Общ  
статус, т. 7. „Управители“, наричано за краткост ИЗПЪЛНИТЕЛ, от друга страна,

Проект "Integrated Employment Interventions in the Border Cooperation Region, Giurgiu - Ruse", MOBGIRU, код 16.4.2.036



Българска академия на науките

„Договорът се финансира с подкрепата на Европейския съюз, Правителството на Република България и Правителството на Румъния“

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ наричани заедно „Страните“, а всеки от тях поотделно „Страна“, на основание чл. 112, ал. 1 от Закона за обществените поръчки („ЗОП“) и Решение № РИ-ОП-2 / 17.05.2018 г. на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за определяне на ИЗПЪЛНИТЕЛ по обособена позиция (лот) № 2: „Разработване, доставка, инсталация и внедряване на ИТ платформа за повишаване на професионалната мобилност в региона Гюргево – Русе по Проект MOBGIRU, 16.4.2.036“ от обществена поръчка с предмет: „Доставка, инсталиране и конфигуриране на хардуер и софтуер и разработване на софтуер за създаване на ИТ платформа с цел създаване на условия за повишаване на професионалната мобилност в региона Русе – Гюргево по Проект MOBGIRU, 16.4.2.036“, преписка в АОП номер 01175-2018-0001 се сключи този договор („Договора/Договорът“) за възлагане на обособена позиция (лот) № 2 от обществената поръчка при следните условия:

## I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

### Член 1. Предмет

(1.1) Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да осъществи разработване, внедряване и гаранционна поддръжка на специализирани софтуерни продукти: ИТ платформа за повишаване на професионалната мобилност в региона Гюргево – Русе по Проект MOBGIRU, 16.4.2.036 в системите/устройствата, посочени от Възложителя, съгласно Техническата спецификация на Възложителя (Приложение № 1) и детайлното описание в Техническото и Ценово предложение на Изпълнителя (Приложение № 2), неразделна част от Договора („Софтуерните продукти“) срещу задължението на Възложителя да ги приеме и да заплати договорената цена съгласно условията, посочени по-долу.

(1.2) Предметът на Договора включва изпълнението на следните дейности:

- (i) Разработка, доставка и внедряване на Софтуерните продукти в системите, посочени от Възложителя. Софтуерните продукти се изграждат на сървър, предоставен от Възложителя;
- (ii) Проверка на функционалността на Софтуерните продукти;
- (iii) Прехвърляне на правата на интелектуална собственост върху Софтуерните продукти;
- (iv) Гаранционна поддръжка на Софтуерните продукти, в рамките на 12 месеца, считано от датата на приемането им с Приемо-предавателния протокол по алинея (5.1.4);

(1.3) Изпълнителят се задължава да изпълни дейностите по алинея (1.1) и алинея (1.2) в съответствие с изискванията на Техническата спецификация на Възложителя, Техническото и Ценовото предложение на Изпълнителя, които са неразделна част от настоящия Договор, в сроковете по настоящия Договор.

## II. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

### Член 2. Цена

(2.1) За изпълнението на предмета на Договора, Възложителят се задължава да заплати на Изпълнителя обща цена в размер на 9 800 лева без ДДС<sup>1</sup> (с думи: девет хиляди и осемстотин лева без ДДС), съответстващо на 11 760 лева (с думи: единадесет хиляди седемстотин и шестдесет лева) с включен ДДС, съгласно Ценовото му предложение (Приложение № 2), неразделна част от настоящия Договор.

<sup>1</sup> ДДС = данък върху добавената стойност.

Проект "Integrated Employment Interventions in the Border Cooperation Region, Giurgiu - Ruse", MOBGIRU, код 16.4.2.036



(2.2) Посочените цени са крайни и включват всички разходи и възнаграждения на Изпълнителя за изпълнение на предмета на настоящия Договор, като но не само: разходите за труд, разработване, доставка и внедряване на Софтуерните продукти в системите/устройства на Възложителя, прехвърляне на правата на интелектуална собственост върху Софтуерните продукти, включително върху изходните (source) кодове всички разходи за извършване на гаранционна поддръжка в определения срок, както и други разходи, необходими или присъщи за изпълнение на предмета на настоящия Договор. Страните се съгласяват, че цената по ал. (2.1) се дължи за изработването, внедряването и функционалността на Софтуерните продукти, представляваща един цялостен продукт, а не за отделните техни елементи или функционалности.

(2.3) Посочените в настоящия Договор цени са крайни и остават непроменени за срока на действието му.

(2.4) Последващи промени в конфигурацията, дизайна и функционалностите на Софтуерните продукти, непредвидени в Техническата спецификация на Възложителя, или налагащи се поради причини, които не могат да бъдат вменени във вина на Изпълнителя или се изпълняват по изрично искане на Възложителя, подлежат на отделно заплащане, съответно са предмет на отделен договор.

\*\*\* - заличени данни за банкова сметка - чл. 72, ал. 1 и чл. 73 от Данъчно-осигурителен процесуален кодекс (ДОПК).

### Член 3. Начин на плащане

(3.1) Плащанията се извършват в български лева, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от Изпълнителя: Банка: \*\*\*

, адрес: \*\*\*, Титуляр на сметката: \*\*\*, IBAN: \*\*\*,  
BIC код на банката: \*\*\*.

Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени на банковата му сметка в срок до 5 (пет) дни считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията по посочената в настоящия член банкова сметка са надлежно извършени.

(3.2) Плащането на 100 % (с думи: сто процента) от цената по алинея (2.1) се извършва след доставка и интегриране на Софтуерните продукти и осъществена проверка на функционалността им без забележки, констатирано с подписването на Приемо-предавателния протокол по ал. 5.1.4.

(3.3) За дата на плащането, се счита датата на заверяване на банковата сметка на Изпълнителя със съответната дължима сума.

(3.4) Плащането по алинея (3.2) се извършва в срок до 20 (двадесет) календарни дни след представяне на следните подписани документи кумултивно:

- Приемо-предавателен протокол за доставка и интегриране на Софтуерните продукти и осъществена проверка на функционалността им, подписан от двете Стари или упълномощени от тях лица;
- Фактура, издадена от Изпълнителя и подписана от Възложителя или упълномощено от него лице, съдържаща всички законови реквизити.

(3.5) Независимо от разпоредбите на алинеи 3.2 – 3.4, плащането на цената по алинея 2.1 следва да бъде извършено в периода 21.05.2018 г. – 20.06.2018 г.

### III. СРОКОВЕ. МЯСТО И УСЛОВИЯ НА ДОСТАВКА

#### Член 4. Срокове и място на доставка

Проект "Integrated Employment Interventions in the Border Cooperation Region, Giurgiu - Ruse", MOBGIRU, код 16.4.2.036



Българска академия на науките

"Договорът се финансира с подкрепата на Европейския съюз, Правителството на Република България и Правителството на Румъния"

(4.1) Настоящият Договор влиза в сила от датата на подписането му от Страните и се сключва за срок от 55 дни срок за изпълнение плюс 12 месеца срок за гаранционна поддръжка.

(4.2) Срокът за разработка и интегриране на Софтуерните продукти в системите/устройства на Възложителя в състояние годно за проверка на функционалността им е 40 календарни дни, считано от датата на влизане в сила на договора.

(4.3) Срокът за окончателна доставка и интегриране на Софтуерните продукти в системите на Възложителя с осъществена проверка на функционалността им и отстраняване на всички констатирани Недостатъци е 55 (петдесет и пет) дни, считано от датата на влизане в сила на договора.

(4.4) Изпълнителят е длъжен да извърши гаранционна поддръжка на внедрените Софтуерни продукти, в срок от 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на Приемо-предавателния протокол по алинея 5.1.4.

(4.5) Мястото на доставка и внедряване на Софтуерните продукти е в Р. България, гр. Русе, Русенски университет „Ангел Кънчев“, ул. "Студентска" № 8, на сървър, предоставен от Възложителя.

## Член 5. Условия на доставка

### (5.1) Доставка

(5.1.1) Изпълнителят се задължава да разработи Софтуерните Продукти, предмет на Договора със свои сили и средства и с технически характеристики и в състояние годно за провеждане на проверка на функционалността им и да ги внедри в системите/устройства на Възложителя в срока по алинея (4.2). Софтуерните продукти ще се считат за изработени в степен годна за проверка на функционалността им ако отговарят на всички точки от Техническата спецификация на Възложителя (Приложение № 1 към договора).

(5.1.2) Заедно с изпълнение на задълженията по алинея (5.1.1) и в срока по алинея (4.2) Изпълнителят изготвя и предава на Възложителя отчет за извършената към момента работа, в който описва резултатите от изпълнението на договора към момента. Отчетът се предава на Възложителя във вид и във формат съгласувани с Възложителя.

(5.1.3.) Възложителят е длъжен в срок до 5 (пет) календарни дни от датата на интегриране на Софтуерните продукти по алинея (5.1.1) и на получаване на отчета по алинея (5.1.2) да ги прегледа и да извърши, съвместно с представители на Изпълнителя, които той е длъжен да осигури, проверка на функционалността на Софтуерните продукти. След провеждане на тестовете, Възложителят изпраща на Изпълнителя констативен протокол, съдържащ описание на констатиранные недостатъци, неточности, пропуски, дефекти, несъответствия, проблеми във функционалността и други проблеми (наричани по-нататък „Недостатъци“) свързани със Софтуерните продукти.

(5.1.4) Изпълнителят се задължава да отстрани всички Недостатъци, констатирани по отношение на Софтуерните продукти и функционалността им, в срок до 10 календарни дни от получаване на констативния протокол по предходната алинея. Ако след изпълнението на задълженията на Изпълнителя по настоящата точка, Възложителят отново констатира Недостатъци или каквито и да било проблеми свързани със Софтуерните продукти и функционирането им, Изпълнителят е длъжен да ги отстрани незабавно, при получаване на съобщение за това от страна на Възложителя. След отстраняването на всички констатирани Недостатъци, Страните подписват Приемо-предавателен протокол за доставка и интегриране на Софтуерните продукти и осъществена проверка на функционалността им („Приемо-предавателен протокол“).

Проект "Integrated Employment Interventions in the Border Cooperation Region, Giurgiu - Ruse", MOBGIRU, код 16.4.2.036



Българска академия на науките

„Договорът се финансира с подкрепата на Европейския съюз, Правителството на Република България и Правителството на Румъния“

(5.1.5) В случай, че Недостатъците са съществени и не бъдат отстранени до крайния срок за подписване на Приемо-предавателния протокол, посочен в алинея (4.3) или при пълно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя да разработи и интегрира Софтуерните продукти в системите/устройства на Възложителя в този срок, Възложителят има право да прекрати Договора, както и право да възстанови всички платени авансово от Възложителя суми – ако е имало такива, с изключение на платените суми за софтуерните продукти, които са доставени от Изпълнителя и приети от Възложителя, включително да усвои суми по предоставената гаранция за изпълнение съответстващи на стойността на недоставените и неинтегрирани софтуерни продукти.

Член 6. Съгласно посоченото от Изпълнителя в оферата му, Изпълнителят няма да използва подизпълнители при изпълнението на договора.

Член 7. Обучение за работа със софтуерните продукти: не се изиска.

#### IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Член 8. Права и задължения на Изпълнителя

(8.1) Изпълнителят се задължава:

- (i) да разработи и внедри софтуерните продукти в системите/устройства на Възложителя, посочени в член 1 от този Договор, съгласно Техническата спецификация на Възложителя, Техническото предложение на Изпълнителя в сроковете и при останалите условия на този Договор;
- (ii) да изпълни възложената му работа така, че тя да бъде напълно годна и функционална за предвиденото в този Договор предназначение, а именно да осигурява използването на ИТ платформа за повишаване на професионалната мобилност в региона Гюргево – Русе по Проект MOBGIRU, 16.4.2.036;
- (iii) да спазва указанията на Възложителя относно извършената работа;
- (iv) да спазва режима на достъп и правилата за вътрешния ред и безопасност на работа в помещенията на Възложителя;
- (v) да не разгласява информация за Възложителя и/или негови клиенти и/или други негови съконтрагенти, станала му известна при или по повод изпълнение на възложената му с този Договор работа;
- (vi) да третира всяка получена информация като строго конфиденциална, съответно да не я разкрива пред трети лица;
- (vii) при поискване от страна на Възложителя, да върне или унищожи за негова сметка всички документи получени във връзка с извършената работа;
- (viii) при изпълнение на възложената му с този Договор работа, да не нарушава авторските и другите сродни права на трети лица и да спазва всички разпоредби на действащото българско законодателство във връзка със защита на правата на интелектуална собственост на трети лица. Изпълнителят гарантира, че Софтуерните продукти, така както са доставени не накърняват никакви права на интелектуална собственост, притежавани от трети лица. Изпълнителят гарантира, че притежава всички необходими права на интелектуална собственост или за своя сметка ще осигури законосъобразно придобиване на всички права и други съгласия, необходими му за изпълнение на предмета на Договора;

- (ix) да предостави на Възложителя пълна документация на български език на електронен и/или хартиен носител за функционалността на Софтуерните продукти, включително инструкции за администриране и работа със Софтуерните продукти;
- (x) да осигури гаранционна поддръжка при условията на този Договор;
- (xi) да предостави на разположение на Възложителя всички програмни кодове, включително и изходния код (sourcecode) на Софтуерните продукти, заедно с документация и описание на логическите връзки, заложени в него, на електронен носител (CD, DVD);

**(8.3) Изпълнителят има право:**

- (i) при своевременно и точно изпълнение на задълженията си по настоящия Договор да получи уговорената цена, в сроковете и при условията на този Договор;
- (ii) да изиска разяснения и информация от Възложителя във връзка с изпълнението на поетите задължения по настоящия Договор;
- (iii) да получава необходимото съдействие от Възложителя при изпълнение на задълженията си по този Договор.

**Член 9. Права и задължения на Възложителя**

**(9.1) Възложителят се задължава:**

- (i) да плати на Изпълнителя уговорената цена в сроковете и при условията на настоящия Договор;
- (ii) да окаже необходимото съдействие на Изпълнителя за изпълнение на възложената му работа, включително като предостави информация и достъп до данните, които Изпълнителят е изискал във връзка с изпълнение на задълженията си по настоящия Договор;
- (iii) да предостави на Изпълнителя технически изправни устройства и всички други материални технически средства, необходими за изработката и внедряването на Софтуерните продукти;
- (iv) да осигурява необходимия достъп и условия на работа при посещение на Изпълнителя или негови служители в офисите на Възложителя;
- (v) да осигури за срока на Договора дистанционен достъп до устройствата, на които са или ще бъдат инсталирани Софтуерните продукти, както и до всички други устройства с които Софтуерните продукти ще се интегрират, за целите на изработка, внедряване и последващата техническа поддръжка на Софтуерните продукти с цел осъществяване на гаранционна поддръжка;
- (vi) да осигури необходимите лицензи и/или да придобие необходимите права на интелектуална собственост върху софтуерни продукти, които са необходими за интегрирането/конфигурирането на Софтуерните продукти и за надлежното изпълнение на настоящия Договор.

**(9.2) Възложителят има право:**

- (i) във всеки момент от изпълнението на този Договор, да извършва проверка относно качеството, стадия на изпълнение, техническите спецификации и др. на Софтуерните продукти;
- (ii) във всеки момент от изпълнението на този Договор да дава предложения за допълнения и изменения с цел оптимизация на Софтуерните продукти, без да изменя предмета на Договора;
- (iii) да прави предложения във връзка с организацията на работния график, в случаите, в които за извършването на работата по настоящия Договор е необходимо участието на Възложителя или на негови служители.

Проект "Integrated Employment Interventions in the Border Cooperation Region, Giurgiu - Ruse", MOBGIRU, код 16.4.2.036



Българска академия на науките

Договорът се финансира с подкрепата на Европейския съюз, Правителството на Република България и Правителството на Румъния

## V. ГАРАНЦИОННА ПОДДРЪЖКА

### Член 10.

(10.1) Срокът за гаранционна поддръжка на Софтуерните продукти е 12 (дванадесет) месеца след приемане на работата на Изпълнителя с Приемо-предавателния протокол по алинея (5.1.4).

(10.2) В случай, че се установят скрити Недостатъци, за които Изпълнителят е бил уведомен в срока по предходната алинея (10.1), той е длъжен да ги отстрани за своя сметка в най-кратък срок, съгласуван между Страните. Гаранционният срок не тече от момента на предявяване на рекламацията до нейното отстраняване.

(10.3) За възникналите в гаранционния срок Недостатъци по Софтуерните продукти, Възложителят уведомява писмено и/или по електронна поща и/или по факс Изпълнителя, като във възможно кратък срок от възникването, Изпълнителят, ако е необходимо съгласувано с Възложителя е длъжен да започне работа по отстраняването на Недостатъците. Времето за отстраняване на Недостатъците е не повече от 2 (два) работни дни, освен ако Страните не договорят по-дълъг срок за отстраняване на недостатъците. Срокът за гаранционна поддръжка на Софтуерните продукти, се удължава със срока през който е траело отстраняването на Недостатъците.

(10.4) Недостатъци настъпили в резултат на изменение на дизайна и/или конфигурацията на Софтуерните продукти или на неправилното им използване от Възложителя или от негови служители не се покрива от гаранцията, съответно са за сметка на Възложителя.

(10.5) Без оглед на предоставената гаранция, Изпълнителят гарантира, че Софтуерните продукти ще представляват завършено, интегрирано решение на изискванията на Възложителя и ще осигуряват функционалността и добрата работа на системата, в която са интегрирани, съгласно Техническата спецификация. Изпълнителят поема отговорност за успешното взаимодействие и интегриране на всички продукти и компоненти доставени в изпълнение на Договора.

## VI. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ.

### Член 11. Вид гаранция и форма на гаранцията

#### (11.1) Вид и размер на гаранцията

(11.1.1) Изпълнителят гарантира изпълнението на произтичащите от настоящия Договор свои задължения с гаранция за изпълнение в размер на 3% (три на сто) от стойността на Договора по алинея (2.1) без ДДС или сумата от 294 лева (двеста деветдесет и четири лева);

(11.1.2) Изпълнителят представя документ за внесена гаранция за изпълнение на Договора към датата на сключването му.

#### (11.2) Форма на гаранцията

Изпълнителят избира формата на гаранцията измежду една от следните: (i) парична сума внесена по банковата сметка на Възложителя; (ii) банкова гаранция; или (iii) застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на Изпълнителя.

### Член 12. Изисквания по отношение на гаранцията

(12.1) Когато гаранцията се представя във вид на парична сума, тя се внася по следната банкова сметка на Възложителя: Банка: \*\*\* , BIC код: \*\*\* . IBAN: \*\*\* .

Всички банкови разходи, свързани с преводите на сумата са за сметка на Изпълнителя; \*\*\* - заличени данни за банкова сметка - чл. 72, ал. 1 и чл. 73 от Данъчно-осигурителен процесуален кодекс (ДОПК).

Проект "Integrated Employment Interventions in the Border Cooperation Region, Giurgiu - Ruse", MOBGIRU, код 16.4.2.036



Българска академия на науките

„Договорът се финансира с подкрепата на Европейския съюз, Правителството на Република България и Правителството на Румъния“

(12.2) Когато Изпълнителят представя банкова гаранция, се представя оригиналът ѝ, като тя е безусловна, неотменяма и непрехвърляема като покрива 100 % (сто процента) от стойността на гаранцията за изпълнението на договора със срок на валидност най-малко 15 (петнадесет) месеца.

(12.2.1) Страните се съгласяват в случай на учредяване на банкова гаранция, тя да съдържа условие, че при първо поискване банката следва да заплати сумата по гаранцията независимо от направените възражения и защита, възникващи във връзка с основните задължения.

(12.2.2) Всички банкови разходи, свързани с обслужването на превода на гаранцията, включително при нейното възстановяване, са за сметка на Изпълнителя.

(12.3) Застраховката, която обезпечава изпълнението, чрез покритие на отговорността на Изпълнителя, е със срок на валидност най-малко 15 (петнадесет) месеца. Възложителят следва да бъде посочен като трето ползвашо се лице по тази застраховка. Застраховката следва да покрива отговорността на Изпълнителя при пълно или частично неизпълнение на Договора и не може да бъде използвана за обезпечение на неговата отговорността по друг договор. Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на възложителя, при наличие на основание за това, са за сметка на Изпълнителя.

### Член 13. Задържане и освобождаване на гаранцията

(13.1). Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение на Договора на етапи и при условия, както следва:

(13.1.1) частично освобождаване в размер на 60% (*шестдесет процента*) от стойността на гаранцията за изпълнение в размер на 176.40 (сто седемдесет и шест лева и 40 стотинки) лева, в срок до 20 (*двадесет*) дни, след доставка и интегриране на Софтуерните продукти и осъществена проверка на функционалността им, констатирано с подписването на Приемо-предавателния протокол по алинея (5.1.4), при липса на възражения по изпълнението и при условие, че суми по гаранцията не са задържани, или не са настъпили условия за задържането им;

(13.1.2) окончателно освобождаване на сумата по гаранцията в размер 40% (*четиридесет процента*) от стойността на гаранцията за изпълнение в размер на 117.60 (сто и седемнадесет лева и 60 стотинки) лева се освобождава в срок до 20 (*двадесет*) дни, след изтичане на срока за гаранционна поддръжка на Софтуерните продукти, посочен в алинея (4.4) от настоящия Договор, при липса на възражения по изпълнението и при условие, че суми по гаранцията не са задържани, или не са настъпили условия за задържането им.

(13.2) Ако Изпълнителят е представил банкова гаранция за изпълнение на Договора, преди частичното ѝ освобождаване следва да представи гаранция за изпълнение в остатъчния изискуем по Договора размер на гаранцията след приспадане на сумата по алинея 13.1.1.

(13.3) Ако Изпълнителят е представил застраховка като гаранция за изпълнение на Договора, преди частичното ѝ освобождаване следва да представи гаранция за изпълнение в остатъчния изискуем по Договора размер на гаранцията след приспадане на сумата по алинея 13.1.1.

(13.4) Ако Изпълнителят е внесъл гаранцията за изпълнение на Договора по банков път, Възложителят освобождава съответната част от нея в срока и при условията на алинея 13.1.

(13.5) Възложителят не дължи лихви върху сумата по предоставената гаранция, независимо от формата под която е предоставена, когато средствата са престояли при него съгласно условията на настоящия договор.

(13.6) Гаранцията не се освобождава от Възложителя, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя и

въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на Възложителя той може да пристъпи към усвояване на гаранцията.

(13.7) Възложителят има право да задържи изцяло или частично гаранцията за изпълнение при пълно или частично неизпълнение на задълженията по настоящия Договор от страна на Изпълнителя и/или при разваляне или прекратяване на настоящия Договор по вина на Изпълнителя. В тези случаи, Възложителят има право да задържи от гаранцията за изпълнение суми, покриващи отговорността на Изпълнителя за неизпълнението.

(13.8) Възложителят има право да задържа от сумите по гаранцията за изпълнение суми равни на размера на начислените неустойки и обезщетения по настоящия Договор, поради неизпълнение на задълженията на Изпълнителя.

(13.9) В случай на задържане от Възложителя на сума/и от гаранцията за изпълнение, Изпълнителят е длъжен в срок до 10 (десет) дни да допълни гаранцията до размера ѝ, уговорен в алинея (11.1), като внесе задържаната от Възложителя сума по сметка на Възложителя, или учреди банкова гаранция за сума в размер на задържаната или да застрахова отговорността си до размера в алинея (11.1).

## VII. АВТОРСКИ ПРАВА

### Член 14.

(14.1) Страните се споразумяват изрично и потвърждават, че авторските и всички сродни права и собствеността върху изработените Софтуерни продукти, техният изходен програмен код, дизайнът на интерфейсите и базите данни, чиято разработка е предмет на Договора и всички съществуващи изработката им проучвания, разработки, скици, чертежи, планове, модели, документи, софтуер, дизайнни, описания, документи, данни, файлове, матрици или каквото и да било средства и носители и свързаната с тях документация и други продукти, възникват директно за Възложителя, в пълния им обем, съгласно действащото законодателство, а в случай че това не е възможно ще се считат за прехвърлени на Възложителя в пълния им обем, без никакви ограничения в използването, изменението и разпространението им и без Възложителят да дължи каквото и да било допълнителни плащания и суми освен договорената цена по алинея 2.1. Софтуерните продукти трябва да отговарят на критериите за софтуер с отворен код. Изпълнителят потвърждава, че Техническата спецификация на Възложителя и цялата информация предоставена му от Възложителя за изпълнение на задълженията му по настоящия Договор, са изключителна собственост на Възложителя и същият притежава авторските права върху тях, като Изпълнителят единствено адаптира концепцията на Възложителя във вид и по начин, позволяващи използването ѝ за посочените по-горе цели, като всички адаптации, направени в изпълнение на този Договор, както и авторските права върху тях остават изключителна собственост на Възложителя и могат да бъдат използвани по негово собствено усмотрение свободно в други проекти, развивани, или осъществявани от него.

(14.2) Настоящият Договор се счита и следва да бъде тълкуван като договор за създаване на обект на авторско право (произведение) по поръчка, съгласно член 42 (1) от Закон за авторското право и сродните му права, обн. ДВ, бр. 56 от 29.06.1993 г. с последващите му изменения и допълнения („ЗАПСП“), като Страните изрично се съгласяват и споразумяват, че:

- авторските права върху Софтуерните продукти и части от тях, включително имуществените права съгласно раздел II от ЗАПСП и прехвърлимите неимуществени права, съгласно член 15 от ЗАПСП ще възникнат и принадлежат изцяло и безусловно на Възложителя, като Изпълнителят декларира и гарантира, че те няма да бъдат обременени с каквото и да било

Проект "Integrated Employment Interventions in the Border Cooperation Region, Giurgiu - Ruse", MOBGIRU, код 16.4.2.036



Българска академия на науките

„Договорът се финансира с подкрепата на Европейския съюз, Правителството на Република България и Правителството на Румъния“

- тежести, залози, искове, претенции на трети лица, възбрани и други тежести или права на трети лица;
- (ii) Изпълнителят предоставя на Възложителя изключителни права по смисъла на член 36, ал. 2 от ЗАПСП за използване на Софтуерните продукти и техни елементи, и обектите, изброени в алинея (14.1) или части от тях, в случай че авторските права върху тях не могат да възникнат директно за Възложителя,

като Страните потвърждават, че договорената цена по алинея (2.1), включва предоставянето на правата съгласно точки (i) и (ii) по-горе и че така определената цена е достатъчна, справедлива и определена по взаимно съгласие на Страните.

(14.3) За избягване на съмнение, Страните потвърждават и се съгласяват, че правата на Възложителя върху Софтуерните продукти и обектите, изброени в алинея (14.1), включително и изключителното право на ползване по точка (ii) обхващат всички видове използване, както е предвидено в ЗАПСП, без никакви ограничения по отношение на срокове и територия, включително но не само: право на ползване, промяна, изменение, възпроизвеждане, публикуване, разпространение, продажба, адаптиране, прехвърляне, представяне, маркетинг, разпореждане по какъвто и да било начин и с каквото и да било средства в най-широк възможен смисъл и по най-широк възможен начин за целия срок на действие и закрила на авторското право, за всички държави, където това право може да бъде признато. Това право на Възложителя е без ограничение по отношение на броя на възпроизвеждането, разпространението или представянето и е валидно за всички държави, езици и начин на опериране.

Освен това Изпълнителят потвърждава и се съгласява, че цялата търговска репутация и ползи, произтичащи от Софтуерните продукти ще възникват и принадлежат на Възложителя и Изпълнителят няма да има каквото и да било права и/или претенции в това отношение. Изпълнителят също потвърждава и се съгласява, че не притежава, няма и не може да предявява претенции по отношение на каквото и да било права на интелектуална собственост върху Софтуерните продукти.

(14.4) Изпълнителят няма право да прехвърля на трети лица каквото и да било права свързани със Софтуерните продукти, включително, но не само правото на ползване и/или на промяна, както и няма право да използва и/или прехвърля, разкрива или предоставя по какъвто и да било начин на трети лица концепцията на Възложителя, съдържаща се в Техническата спецификация и останалите договорни документи.

## VIII. НЕУСТОЙКИ

### Член 15.

(15.1) При забавено изпълнение на задължения по Договора от страна на Изпълнителя в нарушение на предвидените в този Договор срокове, същият заплаща на Възложителя неустойка в размер на законната лихва, изчислена върху стойността на недоставените софтуерни продукти, за всеки просрочен ден, но не повече от 2% (две на сто) от общата цена на Договора по алинея 2.1 без ДДС.

(15.2) При забава на Възложителя за изпълнение на задълженията му за плащане по Договора, същият заплаща на Изпълнителя неустойка в размер на законната лихва върху дължимата сума за всеки просрочен ден, но не повече от 2% (две на сто) от общата цена на Договора по алинея 2.1 без ДДС.

(15.3) При неизпълнение на задължение, включително отказ за изпълнение на задълженията за гаранционна поддръжка в срока по гаранцията, Изпълнителят възстановява разходите на

Проект "Integrated Employment Interventions in the Border Cooperation Region, Giurgiu - Ruse", MOBGIRU, код 16.4.2.036



Българска академия на науките

„Договорът се финансира с подкрепата на Европейския съюз, Правителството на Република България и Правителството на Румъния“

стр. 10 от 14

Възложителя за отстраняване на несъответствията в разработения софтуер за всеки отделен случай. Когато услугата за отстраняване на несъответствията е извършена от служители на Възложителя, Изпълнителят възстановява разходите на Възложителя на база отработено време и брутна часова ставка на ангажирания персонал. Когато услугата за отстраняване на несъответствията в разработения софтуер е извършена от трето лице, Изпълнителят възстановява разходите на Възложителя, доказани с фактура, издадена от третото лице.

(15.4) При пълно неизпълнение на задълженията за гаранционна поддръжка в срока по гаранцията, Възложителят има право да прекрати незабавно Договора, като в този случай Изпълнителят дължи на Възложителя неустойка в размер на 3% (три на сто) от общата цена на Договора по алинея (2.1) без ДДС.

(15.5) При нарушение от страна на Изпълнителя на правата на Интелектуална собственост на Възложителя, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 5% (пет на сто) от общата цена на Договора по алинея (2.1) без ДДС.

(15.6) Възложителят може да претендира обезщетение за нанесени вреди и пропуснати ползи по общия ред, независимо от начислените неустойки и независимо от усвояването на гаранцията за изпълнение.

(15.7) Неустойките се заплащат незабавно, при поискване от Възложителя, по следната банкова сметка \*\*\* , BIC код: \*\*\* . В случай че банковата сметка на Възложителя не е заверена със сумата на неустойката в срок до 15 (петнадесет) календарни дни от искането на Възложителя за плащане на неустойка, Възложителят има право да задържи съответната сума от гаранцията за изпълнение. \*\*\* - заличени данни за банкова сметка - чл. 72, ал. 1 и чл. 73 от ДОПК.

## IX. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

Член 16 - Член 18.

Съгласно посоченото от Изпълнителя в оферата му, Изпълнителят няма да използва подизпълнители при изпълнението на договора.

## X. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

Член 19.

(19.1) Настоящият Договор се прекратява в следните случаи:

- (i) по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
- (ii) с изтичане на уговорения срок (включително срока за гаранционна поддръжка) и с изпълнението на всички задължения на Страните по договора;
- (iii) когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на Договора, извън правомощията на Възложителя, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление от Възложителя, веднага след настъпване на обстоятелствата;
- (iv) При настъпване на невиновна невъзможност за изпълнение непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след склучването на Договора(„непреодолима сила“) продължила по-дълго от 30 (тридесет) дни;

(19.2) Възложителят може да прекрати Договора еднострочно без предизвестие и с уведомление, изпратено до Изпълнителя:

- (i) При системно (три и повече пъти) неизпълнение на задълженията за гаранционна поддръжка в срока по гаранцията, както и при пълно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя за гаранционна поддръжка; или
- (ii) използва подизпълнител, без да е деклариран това в документите за участие, или използва подизпълнител, който е различен от този, който е посочен в оферата за участие, освен в случаите, в които замяната, съответно включването на подизпълнител е извършено със съгласието на Възложителя и в съответствие със ЗОП и настоящия Договор;

(19.3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл.118, ал.1, т.1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

(19.4) Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между Страните за извършението от страна на Изпълнителя и одобрени от Възложителя дейности по изпълнение на Договора.

(19.5) Възложителят може да развали Договора по реда и при условията предвидени в него или в приложимото законодателство

Член 20. Настоящият Договор не може да бъде изменян или допълван от Страните, освен по изключение, в случаите на чл. 116 от ЗОП.

## XI. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Член 21.

(21.1) Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Никоя от Страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава и не е информирала другата Страна за възникването на непреодолима сила.

(21.2) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила.

(21.3) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира.

(21.4) Не може да се позовава на непреодолима сила онази Страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

## XII. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

Член 22.

(22.1) Страните се съгласяват да третират като конфиденциална следната информация, получена при и по повод изпълнението на Договора:

- всяка информация и/или документи, предоставени от представител/и на Възложителя на представител/и на Изпълнителя;
- всяка информация и/или документи, предоставени от представител/и на Изпълнителя на представител/и на Възложителя, за които Изпълнителят правомерно е посочил, че са конфиденциални или, че съдържат търговска тайна или друга защитена със закон информация.

(22.2) Никоя Страна няма право без предварителното писмено съгласие на другата да разкрива по какъвто и да е начин и под каквато и да е форма конфиденциална информация, на когото и да е, освен пред своите служители и/или консултанти. Разкриването на конфиденциална информация

пред такъв служител/консултант се осъществява само в необходимата степен и само за целите на изпълнението на Договора и след поемане на съответните задължения за конфиденциалност.

### XIII. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 23. За всички неурядени в настоящия Договор въпроси се прилага действащото българско законодателство.

Член 24.

(24.1) Упълномощени представители на Страните, които могат да приемат и правят изявления по изпълнението на настоящия Договор са:

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

заличено име - чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД - ръководител на проект MOBGIRU, от страна на Бенефициент 3 -  
Българска академия на науките, Тел. + 359 <sup>заличен мобилен</sup>Email: <sup>заличено</sup> [@ims.bas.bg](mailto:@ims.bas.bg)  
номер - чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД <sup>име в Е-mail - чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД</sup>

**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

заличено име -  
чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД – управител на АСАП ЕООД.  
Телефон: 02 447 51 00 Email: [office@asap.bg](mailto:office@asap.bg)

(24.2) Всички съобщения и уведомления, свързани с изпълнението на този Договор, следва да съдържат наименованието и номера на Договора, да бъдат в писмена форма за действителност.

(24.3) Страните се задължават да се информират взаимно за всяка промяна на правния си статут, адресите си на управление, телефоните и лицата, които ги представляват.

(24.4) Официална кореспонденция между Страните се разменя на посочените в настоящия Договор адреси на управление, освен ако Страните не се информират писмено за други свои адреси. При неуведомяване или несвоевременно уведомяване за промяна на адрес, кореспонденцията изпратена на адресите по настоящия член 24 се считат за валидно изпратени и получени от другата Страна.

(24.5) Всички съобщения и уведомления се изпращат по пощата с препоръчана пратка или по куриер. Писмените уведомления между Страните по настоящия Договор се считат за валидно изпратени по факс с автоматично генерирано съобщение за получаване от адресата или по електронната поща на страните, подписани с електронен подпись.

Член 25. Изпълнителят няма право да прехвърля своите права или задължения по настоящия Договор на трети лица, освен в случаите предвидени в ЗОП.

Член 26.

(26.1) Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, ще бъдат разрешавани първо по извънсъдебен ред чрез преговори между двете Страни, като в случай на спор, всяка Страна може да изпрати на другата на посочените адреси за кореспонденция по-долу покана за преговори с посочване на дата, час и място за преговори.

(26.2) В случай на непостигане на договореност по реда на предходната алинея, всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване ще бъдат отнасяни за разглеждане и решаване от компетентния съд на Република България по реда на ГПК.

Член 27. Нищожността на някоя от клаузите по Договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

Член 28

При подписването на настоящия Договор се представиха следните документи:

Проект "Integrated Employment Interventions in the Border Cooperation Region, Giurgiu - Ruse", MOBGIRU, код 16.4.2.036



Българска академия на науките

„Договорът се финансира с подкрепата на Европейския съюз, Правителството на Република България и Правителството на Румъния“

1. Акуални документи, удостоверяващи съответствието с поставените критерии за подбор, а именно Референция изх. номер \*\*\*\* / г. от Комисия за енергийно и водно регулиране, доказваща, че „АСАП“ ЕООД е изпълнил през последните три години, считано от датата на подаване на офертата една услуга, включваща разработване на един софтуерен продукт.
2. Електронно Свидетелство за съдимост за управителя на „АСАП“ ЕООД заличено име - чл. 2, ал. 1 валидно до заличена дата - лични данни - чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД.
3. Удостоверение изх. номер \*\*\*\* / г. от Изпълнителна агенция "Главна инспекция по труда" за липса на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП;
4. Декларация от 06.06.2018 г. от управителя на „АСАП“ ЕООД заличено име - чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД за липса на обстоятелства по чл. 54, ал. 1, т. 2, т. 4, т. 5 и т. 7 от ЗОП.
5. Гаранция за изпълнение на договора – парична сума в размер на 294 лева, преведена по банкова сметка на БАН с преводно нарееждане от 29.05.2018 г.
6. Банкова сметка на Изпълнителя, по която ще бъдат извършвани плащанията по договора.
7. Удостоверение изх. номер \*\*\*\* г. от Национална Агенция за Приходите за наличието или липсата на задължения по чл. 87, ал. 10 от ДОПК за „АСАП“ ЕООД.
8. Удостоверение изх. номер \*\*\*\* г. от Столична община за наличие или липса на задължения за „АСАП“ ЕООД.
9. Удостоверение за актуално състояние на „АСАП“ ЕООД, разпечатано от Търговския регистър към Агенция по вписванията, с дата 04.06.2018 г.

Неразделна част от настоящия Договор са следните приложения:

1. *Приложение № 1* – Техническа спецификация на Възложителя;
2. *Приложение № 2* – Техническо и Ценово предложение на Изпълнителя.

Настоящият Договор се подписа в 2 (два) еднообразни екземпляра – един за Възложителя и един за Изпълнителя.

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

Председател на БАН

заличен подпись - чл. 2, ал. 1 Закон за защита на личните данни (ЗЗЛД)

заличен името и научното звание - чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД.

заличен подпись - чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД.

Гл. счетоводител на БАН

заличен името - чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД.

**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Управител:

заличен подпись - чл. 2, ал. 1 Закон за защита на личните данни (ЗЗЛД)

заличен името - чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД.

\*\*\*\* - заличени изх. номера на документи на КЕВР и ИА "ГИТ" на основание чл. 24, ал. 1 от Наредба за общите изисквания за мрежова и информационна сигурност (Загл. изм. – ДВ, бр. 5 от 2017 г., в сила от 1.03.2017 г.).

\*\*\*\*\* - заличени изх. номера на документи на НАП и Столична община - данъчна и осигурителна информация - чл. 72 и чл. 73, ал. 1 от ДОПК.

заличени съгласувателни подписи на служители на Възложителя - чл. 2, ал. 1 ЗЗЛД.

Проект "Integrated Employment Interventions in the Border Cooperation Region, Giurgiu - Ruse", MOBGIRU, код 16.4.2.036



Българска академия на науките

„Договорът се финансира с подкрепата на Европейския съюз, Правителството на Република България и Правителството на Румъния“